

松本市海外都市交流委員会の活動を発信！



廊坊市を訪問  
Trip to Langfang City

廊坊市内第二中学校にて

友好都市提携30周年記念

# 廊坊市を 公式訪問しました



11月11日(火)～15日(土)まで、友好都市提携30周年を記念し、中華人民共和国 廊坊市を公式訪問しました。市長、市議会議員、市民訪問団 計15名の一行は、11日、北京国際空港に到着し、廊坊市及び交流関係者による歓迎を受けました。翌12日は廊坊市内の第二中学校、人民病院等を視察し学校関係者、医療関係者と交流をしました。夕方には、市内のホテルにて、歓迎夕食会が開催され、張春燕副市长やその他職員による盛大な歓迎を受けました。そして、翌13日朝に、劉媛市長を表敬訪問し、30年の友好の絆を再確認しました。

(写真上・右)



記念品交換の様子



人民病院の視察



清水中学校にて 歓迎の黒板



張 副市長による琴体験



松本市廊坊市30周年記念式典

## 廊坊市政府 14年ぶりの来松

友好都市・廊坊市の張 春燕 副市長率いる公式訪問団11名は、友好提携30周年を記念し、5月13日(火)～15日(木)に松本市を訪れました。廊坊市政府による松本市の訪問は2011年以来、14年ぶりの訪問となりました。

訪問団一行は、松本市に到着後、歓迎式典に出席し、松本市及び交流関係者による歓迎を受けました。式典では、日本の伝統楽器・お箏と尺八の演奏を楽しみました。また、この機会に訪問者によるお箏体験を行い、異文化理解を深めました。

翌14日には、廊坊市第二中学校と姉妹校である松本市立清水中学校を訪問し、授業の視察や今後の交流に関する意見交換を行いました。

その後、相澤病院を訪問し、主に高齢者用サービスや滞在施設等の視察を行いました。相澤病院は、長年にわたり、廊坊市からの研修生を受け入れていた経過があり、今回の視察でも廊坊市出身の看護師が施設を案内・通訳をされる等、友好の歴史を感じることができました。

現在、両国間は厳しい外交関係に直面していますが、このような時だからこそ自治体間交流を継続していくことが大切です。

### 30周年特別給食

#### ワンタンスープ

ワンタンが入った中華スープです。中国の食文化として、鶏肉の北京ダックソースがけとワンタンスープを学校給食で提供しました。





ドミニカ共和国 ラ・ロマーナ市との野球交流



日中友好都市中学生卓球交歓大会



ドミニカ共和国

## スポーツを国際交流の 懸け橋に



1月22日(木)～28日(水)まで、臥雲市長率いる中学生野球訪問団25名がドミニカ共和国を訪問しました。2020東京オリンピックの際に、空手選手団が松本市内で合宿を行ったことをきっかけに、スポーツ分野等での交流が続いており、この度、中学生の野球訪問団を派遣し、現地で野球交流等を行いました。

一行は、現地の公的機関や野球アカデミーを訪問後、首都サントドミンゴから車で2時間ほど東に位置するラ・ロマーナ市に滞在、現地の野球チームと交流試合を行いました(写真左)。

ラ・ロマーナ市とは、駐日ドミニカ共和国大使館を仲立ちに「将来的な交流に関する覚書」を締結することを進めており、今回臥雲市長が

直接訪問する機会に調印式を行いました。この覚書は、将来的なパートナーシップ関係の構築に向けて、具体的な交流の内容や協力の枠組みについて協議していくことを両市長同士が確認したものです。今後は、覚書に基づき、両市民にとって有益な交流を推進していきます。

(写真左)

## 日中友好都市中学生卓球 交歓大会



8月に中国・北京市にて日中友好都市中学生卓球交歓大会が開催されました。松本市から男女1名ずつの中学生卓球選手及び、コーチ等を派遣、廊坊市選手団とチームを結成し、合同練習後、大会に出場しました。言語は通じなくても、スポーツという共通のものに取り組むことで友好を深めました。(写真右上)

松本市海外都市交流委員会

**MEX**  
Matsumoto City International Exchange Committee

事務局：松本市移住交流推進室

電話番号：0263(34)-3220

メール：kokusai@city.matsumoto.lg.jp



ネパール市民訪問団の剣道場視察



国際交流イベント「世界とつながる松本」



ネパール講座にて スベディ前大使

## ネパール市民訪問団を 囲んで



ネパール剣道連盟会長のダンゴル氏率いる市民訪問団一行が4月26日(土)~28日(月)に松本市を訪問し、27日に市内で開催された市民スポーツ大会剣道部門の開会式に出席、試合や居合道のデモンストレーションを視察されました。

翌28日は、松筑剣道連盟と市内の道場で剣道交流を行い、交流を深めました。(写真左)

カトマンズ市には、以前松本市及び市民等の寄付で建設された武道館があり、柔剣道の練習や普及活動が行われています。

## 国際交流イベント



2月7日(土)に国際交流イベント「世界つながる松本」を開催しました。イベントでは、松本市の姉妹都市である、カトマンズ市とグリーンデ

ルワルト村からのオンライン配信と姉妹・友好都市にちなんだ軽食を体験し、異文化理解を深めました。ソルトレークシティと廊坊市は時差等の関係で、オンラインでの配信はありませんでしたが、事前に提供いただいたビデオを上映しました。(写真右上)



10月7日(火)に、ネパール講座を開催しました。スベディ前大使ご臨席の下、鈴木顧問、八木下副会長より、カトマンズ市の歴史や世界文化遺産、国際協力の活動等について、写真を使ってご紹介いただきました。(写真右下)

### ドミニカ共和国彫刻展 TRASCENDENCIA

彫刻の巨匠ホアン・トリニダ氏に唯一無二の展示会。4月13日(月)まで松本市立博物館で開催中、観覧料は無料です。



松本市海外都市交流委員会



事務局：松本市移住交流推進室

電話番号：0263(34)-3220

メール：kokusai@city.matsumoto.lg.jp